

Kaija Saariaho

Kaukainen rakkaus
L'Amour de loin

Kaija Saariaho

Kaukainen rakkaus **L'Amour de loin**

Libretto **AMIN MAALOUF**

Kantaesitys Salzburgissa / Urpremiär i Salzburg 15.8.2000

Ensi-ilta Suomen Kansallisoopperassa / Premiär på Finlands Nationalopera 16.9.2004

Musiikinjohto / Dirigent

ESA-PEKKA SALONEN

Ohjaus / Regi

PETER SELLARS

Lavastus / Scenografi

GEORGE TSYPIN

Pukusuunnittelu / Kostymer

MARTIN PAKLEDINAZ

Valaistuksen suunnittelu / Ljusplanering

JAMES F. INGALLS

Kuoron valmennus / Kormästare

MARGE MEHILANE

Nauha ja tietokoneohjelmat toteutettu Ircamin studiossa Pariisissa /

Band och dataprogram gjorda i Ircams studio i Paris

Musiikkiassistentti / Musikassistent Gilbert Nouno

Jaufré Rudel, Blayen ruhtinas ja trubaduuri /

Furste av Blaye, trubadur

GERALD FINLEY

Clémence, Tripolin kreivitär /

Grevinna av Tripoli

DAWN UPSHAW

Pyhiinvaeltaja / Pilgrim

MONICA GROOP

Suomen Kansallisoopperan kuoro / Finlands Nationaloperas kör

Kuoron sopraanosoolo / Körens sopransolo **Helinä Siltanen**

Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Avustajat / Statister

Tapio Eerikäinen, Kristian Högnäs, Jyrki Könnömäki, Janne Leinonen, Markku Rankala

Suomenkielinen käännös tekstityslaitteessa / Finsk text i textmaskinen **Eija Hirvonen**

Englanninkielinen käännöstekstityslaitteessa / Engelsk text i textmaskinen **Roderick Fletcher**

Näytäntö päättyy n. klo 22.20 / Föreställningen slutar ca kl 22.20

Ei väliaikaa / Ingen paus

Valokuvaaminen ja musiikin taltioiminen ehdottomasti kielletty.

Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet.